

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ihre olympischen Fähigkeiten

BARBARA BURKHARDT

## Widder

21. März bis 20. April



Mutig und voller Tatendrang putzt der Widder im Slalom die Stangen – und was sich ihm sonst noch in den Weg stellt-weg. Beliebt sind Sie als Sportler sicher nicht, aber dafür umso effizienter.

## Stier

21. April bis 20. Mai



Ihre olympischen Stärken wären bestimmt im Eishockey zu suchen. Nicht dass Sie ein grossartiger Teamplayer wären, aber mit Ihren Hörnern wäre der Bodycheck ein Spektakel für sich.

## Zwillinge

21. Mai bis 21. Juni



Der Zwilling wäre gut für den Bobsport geeignet. Mit Ihren zwei Persönlichkeiten hätten Sie schon einen gut gefüllten Zweierbob am Start. Und mit Ihrem Winterspeck hätten Sie den Bob auch bald am Ziel.

## Krebs

22. Juni bis 22. Juli



Der Krebs ist im Curling anzusiedeln. Nicht weil Sie ein grosser Taktiker sind, sondern weil Sie ja sowieso meistens teilnahmslos auf dem Boden rumkriechen. Sie sind der perfekte Curling-Stein!

## Löwe

23. Juli bis 23. Aug.



Mannschaftssport kommt bei Ihrem Egoismus ja schon mal nicht infrage. Am besten mimen Sie die Eisprinzessin. Wenn Sie dann mal hart auf dem Boden landen, tut dies sicher weh, schadet aber nicht.

## Jungfrau

24. Aug. bis 23. Sept.



Sollten Sie sich jemals einen Wettbewerb zutrauen, so wäre der Eisschnelllauf die Parade-disziplin der Jungfrau! Denn im Davonrennen sind Sie ja absolute Weltklasse – sagt nicht Ihr Horoskop, sondern Ihr Chef.

## Waage

24. Sept. bis 23. Okt.



Sie können sich ja grundsätzlich für nichts entscheiden und wollen es allen recht machen. Da wird es schwer, für Sie eine passende Disziplin zu finden. Mehr als TV-Zuschauer werden Sie wohl nie.

## Skorpion

24. Okt. bis 22. Nov.



Da Sie sich ja über die Festtage ordentlich was angeessen haben, wären Sie beim Skeleton anzutreffen. Erstens wären sie mit Ihrem Gewicht schnell und zweitens hätten Sie ein gutes Polster auf Ihrem Schlitten.

## Schütze

23. Nov. bis 21. Dez.



Der Schütze ist natürlich der geborene Biathlet. Denn mit Pfeil und Bogen können Sie ja gut umgehen. Mit Skiern und Gewehr vermutlich nicht, aber das sieht dann zumindest für das Publikum lustig aus.

## Steinbock

22. Dez. bis 20. Jan.



Sie steigen ja gerne auf den Gipfel. Und da Sie irgendwann und irgendwie wieder vom Gipfel runter müssen, können Sie sich bei den Skispringern einordnen. Am besten einer mit gemachtem Testament.

## Wassermann

21. Jan. bis 19. Feb.



Der Wassermann als Menschenfreund hat Mühe mit Wettbewerben. Da Sie niemandem etwas wegnehmen möchten und gerne von allen geliebt werden, kann man Sie höchstens als olympische Ehrendame brauchen.

## Fische

20. Feb. bis 20. März



Die Flüsse und Meere dieser Welt sind lang. Mit diesem Training sollte die Disziplin Langlauf für Sie kein Problem darstellen. Furchtbar langweilig ist es natürlich, aber das sind Sie ja auch.

## Impressum

### Nebelspalter

Satiremagazin, gegründet 1875, 136. Jahrgang

Nebelspalter | Engeli & Partner Verlag  
Bahnhofstrasse 17 | 9326 Horn  
Abodienst 071 846 88 75 | Redaktion 071 846 88 76  
Anzeigen 071 846 88 84 | Fax 071 846 88 79  
verlag@nebelspalter.ch | www.nebelspalter.ch

### Verleger

Thomas Engeli

### Chefredaktion

Marco Ratschiller | Chefredaktor  
marco.ratschiller@nebelspalter.ch

Hans Suter | stv. Chefredaktor  
hans.suter@nebelspalter.ch

### Ständige Mitarbeiter

Andreas Breinbauer | Wolf Buchinger | Gion M. Cavelti  
Simon Enzler | Reto Fontana | Giorgio Girardet | Daniel Krieg  
Benedikt Notter | Jan Peters | Felix Renner | Kai Schütte  
Christian Schmutz | Hörmen Schmutz | Oliver Schopf  
Andreas Thiel | Urs von Tobel | Claudio Zemp

### Redaktionsassistentin

Patricia Sieber | patricia.sieber@nebelspalter.ch

### Layout & Produktion

Tiziana Secchi (Leitung) | tiziana.secchi@nebelspalter.ch  
Sabrina Maffia (Polygrafin) | sabrina.maffia@nebelspalter.ch

### Korrektorat

Brigitte Ackermann

### Anzeigen

Roger Pfranger (Leitung) | leitung@nebelspalter.ch  
Stefan Hostettler (Verkauf) | verkauf@nebelspalter.ch  
Claudia Pfranger (Admin) | anzeigen@nebelspalter.ch  
Cornelia Tobler (Mediaplanung) | cornelia.tobler@nebelspalter.ch

### Abonnentendienst

abo@nebelspalter.ch | Telefon 071 846 88 75  
Jahresabonnement Inland CHF 98.– (inkl. MWSt)  
Schüler und Studierende CHF 75.–  
Auslandabo (Priority) CHF 115.–  
Probeabo CHF 20.– (6 Ausgaben)  
Einzelnummer CHF 9.80  
Der «Nebelspalter» erscheint 20x jährlich mit zehn Hauptausgaben und zehn «Extra»-Ausgaben.

### Druck

AVD Goldach | 9403 Goldach

Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Cartoons. Abdruck von Texten und Cartoons nur mit vorheriger Zustimmung der Redaktion.

Im Engeli & Partner Verlag erscheinen auch die Wirtschaftsmagazine «KMU-Magazin» und «Innovation Management».

## Nächster Nebelspalter

Der erste «Nebelspalter extra» erscheint am Donnerstag, 18. Februar unter anderem ohne dieses Thema:

**Dramatische Rückrufaktion:** Gott ruft dringend 7,5 Milliarden Menschen der Baujahre 1895 bis 2010 wegen fatalen Konstruktionsmängeln zurück.

Die nächste «Nebelspalter»-Hauptausgabe erscheint am Donnerstag, 4. März.

ILLUSTRATIONEN: JOHANNES BORER